ALPHA FLOW

FIG 1.

FIG 2.

ALPHA SOLWAY

ALPHA SOLWAY LTD, Factory 1, Queensberry Street, Annan, DG12 5BL, UK
T: +44 (0)1461 202452 E: alphasolway.sales@globusgroup.com www.alphasolway.com

GB SINGLE-USE FILTERING FACE-PIECE RESPIRATORS

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT: EN 149:2001+A1:2009 single-use respirators against solid and liquid aerosols are classified according to one of three categories - **FFP1, FFP2** and **FFP3**. Before reading the following information, please check the category to which the respirator belongs - this is indicated on the packaging and on the respirator.

APPLICATIONS: FFP1 - protection against non-toxic solid and liquid aerosols (e.g. oil-mists) in concentrations up to 4 x MAC/OEL/TLV (i.e. NPF=4) or 4 x WEL (i.e. APF=4). **FFP2** - protection against non-toxic and low-to-average toxicity solid and liquid aerosols (e.g. oil-mists) in concentrations up to 12 x MAC/OEL/TLV (i.e. NPF=12) or 10 x WEL (i.e. APF=10). **FFP3** - protection against non-toxic, low-to-average toxicity and high toxicity solid and liquid aerosols (e.g. oil-mists) in concentrations up to 50 x MAC/OEL/TLV (i.e. NPF=50) or 20 x WEL (i.e. APF=20).

CHECKS PRIOR TO USE: Inspect respirator, including any component parts, for holes, tears or damage prior to use. Should any damage be identified DO NOT USE IT. - Get a new one.

FITTING INSTRUCTIONS (FIG 1): (a). Hold the respirator in the palm of your hand with the nose piece facing forward. Allow head strap to hang freely below hand with clip unfastened. **(b).** Cup the respirator firmly against your face with the nose piece on the bridge of nose. **(c).** Pull the top strap over and position on the crown of your head, above your ears. **(d).** Take each end of the lower strap and clip together. **(e).** Pull each end of the elastic strap to tighten and adjust for a snug fit. **(f).** Manoeuvre the respirator as illustrated to effect a good seal. **(g).** To test fit the respirator, cup both hands over the respirator and inhale sharply (valved) / exhale vigorously (non-valved). If air flows around your nose tighten the mask with the adjustment on the head strap clip. If air leaks around the edges, reposition the mask for a better fit. **NOTE: Change respirator immediately if breathing becomes difficult or respirator becomes damaged or distorted, or a proper face fit can not be maintained. Careful observance of these instructions is an important step in safe respirator use.*

CLEANING AND DISINFECTING: (AMF-3V R D Only)
Model AMF-3V can be used for more than one shift if the filter is not clogged and there is no damage to the respirator.

CLEANING / CHECKING MODEL AMF-3V (FIG 2)
1 – Conduct a visual inspection to check for damage. (i). **2 –** Ensure the inside of the filter is clean and free of contaminant. (i). **3 –** Use a disinfectant wipe to clean the inner face seal, outer mesh valve housing and strap. (ii). **4 –** Allow to dry before wearing again. (ii). **5 –** Always store cleaned respirator in a clean airtight bag / container away from the hazardous environment. (iii). **6 –** Do not immerse the mask in water.

WARNING: 1. Failure to follow all instructions and limitations on the use of this product could reduce the effectiveness of respirator and result in sickness or death. **2.** A properly selected respirator is essential to protect your health. Before using this respirator, consult an Industrial Hygienist or Occupational Safety Professional to determine the suitability for your intended use. **3.** This product does not supply oxygen. Use only in adequately ventilated areas containing sufficient oxygen to support life. Do not use this respirator when oxygen concentration is less than 19%. **4.** Do not use when concentrations of contaminants are immediately dangerous to health or life. **5.** Leave the work area immediately and return to fresh air if (a) breathing becomes difficult, or (b) dizziness or other distress occurs. **6.** Facial hairs or beards and certain facial characteristics may reduce the effectiveness of this respirator. **7.** Never alter or modify this respirator in any way. **8.** Only for single use. No maintenance necessary. Discard the used respirator after single shift use. **9.** Keep respirators in the display box away from direct sunlight until use. **10.** Product should be transported in its original packaging

NOTE: MAC = Maximum Admissible Concentration. OEL = Occupational Exposure Limit.
TLV = Threshold Limit Value. NPF = Nominal Protection Factor.
WEL = Workplace Exposure Limit. APF = Assigned Protection Factor
NR = The respitator is limited to single shift use, (max. 8 Hours), and shall not be re-used
RD = Reusable with Dolomite test

MANUFACTURED/IMPORTED BY:
Refer to packaging for contact details. [Designated on the product by the "⚠" Brand Identifier.]

Economic Operator [EU]: Globus EMEA Ltd., 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland.

Product conforms to the requirements of:
UK Regulation 2016/425 on PPE, brought into UK Law and amended & Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council as Personal Protective Equipment (PPE).
Type-Examination, (Module B), Certificates issued by:
UK - BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Ave, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP. [UK Approved Body No. **0086**].
EU - BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands.
[EU Notified Body No. **2797**].

PPE is subject to the conformity assessment procedure, conformity to type based on Quality Assurance of the production process, (Module D), under the surveillance of the Notified Body(-ies):
UK - INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, U.K. [UK Approved Body No. **0194**].
EU - INSPEC International B.V., Beechavenue 54-62, 1119 PW, Schiphol-Rijk, The Netherlands. [EU Notified Body No. **2849**].

UK/EU Declaration of Conformity can be accessed: https://gg-doc.com/alpha-solway.

Regulation (EU) 2016/425 Certification
Module B: BSI Group The Netherlands B.V. [EU Notified Body No. 2797].
Module D: INSPEC International B.V. [EU Notified Body No. 2849].

The EU Declaration of Conformity is available at: https://gg-doc.com/alpha-solway

DE FILTRIERENDE EINWEG-ATEMSCHUTZMASKE

GEBRAUCHSANLEITUNG

WICHTIG: Bei den Einweg-Atemschutzmasken für feste und flüssige Feinstäube unterscheidet die Norm EN 149:2001+A1:2009 die drei Kategorien **FFP1, FFP2** und **FFP3**. Bevor Sie sich diese Information durchlesen, überprüfen Sie bitte, zu welcher Kategorie Ihre Maske gehört. Sie finden diese Angaben sowohl auf auf der Verpackung als auch auf der Maske.

ANWENDUNGSBEREICH: FFP1: Schutz gegen ungiftige feste und flüssige Feinstäube (z. B. Ölnebel) in Konzentrationen bis zu einem 4-fachen des MAC-/OEL-/TLV-Werts (d. h. NPF=4) oder bis zu einem 4-fachen des WEL-Werts (d. h. APF=4). **FFP2**: Schutz gegen ungiftige sowie geringfügig bis mittelgradig giftige feste und flüssige Feinstäube (z. B. Ölnebel) in Konzentrationen bis zu einem 12-fachen des MAC-/OEL-/TLV-Werts (d. h. NPF=12) oder bis zu einem 10-fachen des WEL-Werts (d. h. APF=10). **FFP3**: Schutz gegen ungiftige, geringfügig bis mittelgradig giftige sowie hochgiftige feste und flüssige Feinstäube (z. B. Ölnebel) in Konzentrationen bis zu einem 50-fachen des MAC-/OEL-/TLV-Werts (d. h. NPF=50) oder bis zu einem 20-fachen des WEL-Werts (d. h. APF=20).

VOR GEBRAUCH ÜBERPRÜFEN: Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Einweg-Atemschutzmaske einschließlich aller Komponenten keine Löcher, Risse oder sonstigen Schäden aufweist. Haben Sie einen Schaden entdeckt, VERWENDEN SIE DIE MASKE NICHT. - Nehmen Sie eine neue Maske.

AUFSETZANLEITUNG (ABB. 1): (a). Halten Sie die Atemschutzmaske so in Ihrer Handfläche, dass das Nasenstück nach vorne zeigt. Lassen Sie das Kopfband frei nach unten hängen, ohne den Clip zusammenzustecken. **(b).** Drücken Sie die Atemschutzmaske fest auf Ihr Gesicht, so dass das Nasenstück auf Ihrer Nasenbrücke aufliegt. **(c).** Ziehen Sie das obere Band über den Kopf und positionieren Sie es über Ihren Ohren auf Ihrem Scheitel. **(d).** Stecken Sie die beiden Enden des unteren Bands mit dem Clip zusammen. **(e).** Ziehen Sie an beiden Enden des Gummibands, bis die Maske formschlüssig anliegt. **(f).** Verformen Sie die Atemschutzmaske wie dargestellt, um eine gute Abdichtung zu erreichen. **(g).** Zur Funktionsprüfung wölben Sie beide Hände über der Atemschutzmaske und atmen schnell ein (Maske mit Ventil) bzw. atmen kräftig aus (Maske ohne Ventil). Wenn Luft um Ihre Nase strömt, ziehen Sie die Maske durch Anpassen des Kopfband-Clips fester. Wenn Luft am Rand der Maske ein- oder austritt, positionieren Sie die Maske neu, damit sie besser sitzt. **ANMERKUNG: Wechseln Sie die Atemschutzmaske unverzüglich, wenn das Atmen schwer fällt, die Maske beschädigt oder verformt wird oder ein korrekter Sitz auf dem Gesicht nicht beibehalten werden kann. Die sorgfältige Beachtung dieser Anleitung stellt einen wichtigen Schritt zur sicheren Anwendung der Atemschutzmaske dar.*

REINIGUNG UND DESINFEKTION: (Nur für AMF-3V R D)
Das Modell AMF-3V kann, solange der Filter nicht verstopft und die Atemschutzmaske nicht beschädigt ist, für mehr als einen Einsatz verwendet werden.

REINIGUNG/ÜBERPRÜFUNG VON MODELL AMF-3V (ABB. 2)
1 – Führen Sie eine Sichtprüfung auf Beschädigungen durch. (i). **2 –** Sorgen Sie dafür, dass die Filterinnenseite sauber und frei von Fremdstoffen ist. (i). **3 –** Reinigen Sie die auf dem Gesicht aufliegende Dichtungslippe von innen, die Ventilkappe aus Netzgewebe von außen sowie das Masken-Gummiband mit einem Desinfektionstuch. (ii). **4 –** Lassen Sie die Maske vor dem erneuten Gebrauch trocknen. (ii). **5 –** Bewahren Sie die gereinigte Atemschutzmaske immer in einem luftdichten Beutel/Behälter abseits von schadstoffhaltigen Bereichen auf. (iii). **6 –** Tauchen Sie die Maske nicht in Wasser.

WARNHINWEIS: 1. Die Missachtung der aufgeführten Anweisungen oder Einschränkungen zum Gebrauch dieses Produkts kann die Wirksamkeit dieser Maske reduzieren und zu Übelkeit oder Tod führen**. 2.** Die sorgfältige Auswahl der passenden Maske ist für den Schutz Ihrer Gesundheit ausschlaggebend. Konsultieren Sie vor Gebrauch dieser Maske eine Fachperson für Industriehygiene oder Arbeitsschutz, um festzustellen, ob diese Maske für den beabsichtigen Zweck geeignet ist. **3.** Dieses Produkt stellt keinen Sauerstoff bereit. Nur in gut belüfteten Bereichen mit für den Lebenserhalt ausreichend hoher Sauerstoffkonzentration verwenden. Diese Atemschutzmaske bei unter 19 % Sauerstoffkonzentration nicht verwenden. **4**. Nicht verwenden, wenn die Schadstoffkonzentration eine unmittelbare Gefährdung für Gesundheit oder Leben darstellen. **5.** Sofort den Arbeitsbereich verlassen und an die frische Luft gehen, wenn (a) das Atem schwer fällt oder (b) Schwindel oder andere Notfälle auftreten. **6.** Gesichtshaare bzw. ein Bart sowie spezielle Gesichtsmerkmale können die Wirksamkeit dieser Maske u. U. reduzieren. **7.** An der Maske keine Veränderungen oder Modifikationen vornehmen. **8.** Nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Keine Wartung notwendig. Maske nach einem Gebrauch fachgerecht entsorgen. **9.** Masken bis zum Gebrauch in der Verpackung und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahren. **10.** Das Produkt muss in der Originalverpackung transportiert werden.

ANMERKUNGEN: MAC = Maximum Admissible Concentration [Maximale Arbeitsplatzkonzentration (MAK)]
OEL = Occupational Exposure Limit [Arbeitsplatz-Expositionsgrenzwert]
TLV = Threshold Limit Value [Schwellengrenzwert]
NPF = Nominal Protection Factor [Nennschutzfaktor (NPF)]
WEL = Workplace Exposure Limit [Arbeitsplatz-Konzentrationsgrenzwert]
APF = Assigned Protection Factor [Zugewiesener Schutzfaktor (APF)]
NR = Non reusable [nicht wiederverwendbar]: Die Atemschutzmaske ist für den Einmalgebrauch ausgelegt (maximale Tragedauer von 8 Stunden) und sollte nicht wiederverwendet werden.
RD = Wiederverwendbar (R) mit Dolomit-Test (D)

HERGESTELLT/IMPORTIERT DURCH:
Siehe Kontaktangaben auf der Verpackung. [Am Produkt durch die Markenkennung "⚠" ausgewiesen.]

VERORDNUNG (EU) 2016/425 ZERTIFIZIERUNG: Modul B: INSPEC International B.V., [EU-Notifizierungsstelle Nr. **2849**]. Modul D: INSPEC International B.V., [EU-Notifizierungsstelle Nr. **2849**].

Auf die EU-Konformitätserklärung kann zugegriffen werden: https://gg-doc.com/alpha-solway.

FR MASQUES RESPIRATOIRES À USAGE UNIQUE

MODE D'EMPLOI

IMPORTANT ! Les masques respiratoires certifiés EN 149:2001+A1:2009 contre les aérosols solides et liquides (p. ex. brouillards d'huile) sont classés selon l'une des trois catégories suivantes : **FFP1, FFP2** et **FFP3**. Avant de lire les informations qui suivent, veuillez vérifier à quelle catégorie appartient votre masque respiratoire. Cette information est mentionnée sur l'emballage et sur le masque.

APPLICATIONS : FFP1 ; protection contre les aérosols solides et liquides (p. ex. brouillards d'huile) non-toxiques, dans le cas de concentrations allant jusquà 4 x CMA/VME/VLE (c.-à-d. FNP=4) ou 4 x VLEP (c.-à-d. FNP=4). **FFP2** ; protection contre les aérosols solides et liquides (p. ex. brouillards d'huile) non-toxiques et de faible à moyenne toxicité, dans le cas de concentrations allant jusquà 12 x CMA/VME/VLE (c.-à-d. FNP=12) ou 10 x VLEP (c.-à-d. FNP=10). **FFP3** ; protection contre les aérosols solides et liquides (p. ex. brouillards d'huile) non-toxiques, de faible à moyenne toxicité et de haute toxicité, dans le cas de concentrations allant jusquà 50 x CMA/VME/VLE (c.-à-d. FNP=50) ou 20 x VLEP (c.-à-d. FNP=20).

VÉRIFICATIONS AVANT UTILISATION : veuillez bien examiner le masque, notamment tous ses composants et vous assurer qu'il n'y a aucun trou, aucune trace de déchirure ou d'endommagement avant de l'utiliser. N'UTILISEZ EN AUCUN CAS le masque s'il présente des signes d'endommagement. - Utilisez un nouveau masque.

MISE EN PLACE DU MASQUE (FIG 1) : (a). Tenez le masque dans la paume de la main avec le logement pour le nez dirigé vers l'avant. Laissez la sangle élastique pendre librement sous votre main avec le clip de fixation ouvert. **(b).** Appuyez fermement le masque sur votre visage en veillant à ce qu'il soit bien équilibré sur l'arête du nez. **(c).** Faites passer la sangle élastique supérieure au-dessus votre tête et ajustez-le derrière le sommet du crâne, au-dessus des oreilles. **(d).** Saisissez chaque extrémité de la sangle inférieure et attachez-les. **(e).** Tirez sur les extrémités de la sangle élastique pour serrer et ajuster à la longueur désirée. **(f).** Réglez la position du masque comme indiqué sur l'illustration pour assurer une étanchéité parfaite. **(g).** Pour vérifier que le masque est bien ajusté, placez vos mains sur le masque et inspirez (avec soupape) / expirez profondément (sans soupape). Si de l'air circule autour du nez, resserrez le masque en ajustant la sangle au-dessus de la tête. En cas de fuites d'air sur les côtés, repositionnez le masque sur le visage. **REMARQUE : changez immédiatement de masque si la respiration devient difficile, s'il est endommagé ou déformé ou s'il est impossible de le maintenir fermement en place sur le visage. Le respect des présentes instructions est essentiel à une utilisation du masque en toute sécurité.*

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION : (AMF-3V R D uniquement)
Le modèle AMF-3V peut être utilisé plusieurs fois si le filtre n'est pas obstrué et si le masque n'est pas endommagé.

NETTOYAGE ET VÉRIFICATION DU MODÈLE AMF-3V (FIG 2)
1 – Procédez à un examen visuel afin de vérifier que le masque n'est pas endommagé. (i). **2 –** Assurez-vous que l'intérieur du filtre est propre et exempt de tout produit contaminant. (i). **3 –** Utilisez une lingette désinfectante pour nettoyer la surface interne du joint d'étanchéité, le logement de la surface maillée extérieure de la soupape et la sangle. (ii). **4 –** Laissez sécher avant d'utiliser à nouveau. (ii). **5 –** Veuillez toujours ranger le masque nettoyé dans un sac / conteneur étanche à l'air et à l'abri de tout milieu dangereux. (iii). **6 –** Ne plongez pas le masque dans l'eau.

AVERTISSEMENT : 1. Le non-respect de toutes les instructions et des limites d'utilisation de ce produit risque d'affecter les performances du masque respiratoire et donc de mettre en danger votre santé, voire votre vie**. 2.** Il est absolument nécessaire, pour votre santé, que vous sélectionniez le masque respiratoire adapté à vos besoins. Avant d'utiliser ce masque respiratoire, veuillez consulter un médecin du travail ou un responsable de la sécurité du travail de façon à vous assurer que ce masque remplit bien la fonction à laquelle vous le destinez. **3.** Ce masque ne fournit pas d'oxygène. Ne l'utilisez que dans des endroits correctement ventilés contenant suffisamment d'oxygène. N'utilisez pas ce masque si la teneur en oxygène est inférieure à 19 %. **4.** Ne l'utilisez pas lorsque la teneur en produits toxiques constitue un danger immédiat pour votre santé ou votre vie. **5.** Quittez le lieu de travail et retournez à l'air frais si (a) vous avez des difficultés à respirer, ou (b) vous ressentez des vertiges ou d'autres troubles. **6.** Le port de la moustache ou de la barbe ainsi que certains traits morphologiques du visage peuvent affecter les performances de ce masque respiratoire. **7.** Ne modifiez jamais le masque respiratoire de quelque façon que ce soit. **8.** Respectez le principe de l'usage unique. Aucun entretien n'est nécessaire. Jetez le masque après usage. **9.** Gardez les masques respiratoires dans leur emballage à l'abri des rayons du soleil jusqu'au moment de les utiliser. **10.** Das Produkt muss in der Originalverpackung transportiert werden.

REMARQUE : CMA = Concentration Maximale Admissible.
VME = Valeur Moyenne d'Exposition.
VLE = Valeur Limite d'Exposition.
FPN = Facteur Nominal de Protection.
VLEP = Valeur Limite d'Exposition Professionnelle.
FPA = Facteur de Protection Attribué.
NR = Ce masque est prévu pour un usage unique (avec un port maximal de 8 heures) et ne doit pas être réutilisé.
RD = Réutilisable après essai à la dolomite

FABRIQUÉ/IMPORTÉ PAR :
voir l'emballage pour plus de renseignements. [Désigné sur le produit par l'"⚠" identifiant de la marque.]

CERTIFICATION RÈGLEMENT (UE) 2016/425: Module B: INSPEC International B.V., [Organisme notifié UE n° **2849**]. Module D: INSPEC International B.V., [Organisme notifié UE n° **2849**].

La déclaration de conformité UE est accessible: https://gg-doc.com/alpha-solway.

NL FILTRERENDE HALFMASKERS VOOR EENMALIG GEBRUIK

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK: De EN149:2001+A1:2009 maskers voor eenmalig gebruik tegen vaste- en vloeibare aerosolen, worden ingedeeld in drie categorieën - **FFP1, FFP2** en **FFP3**. Controleer de categorie tot welke het masker behoort alvorens de hiernavolgende informatie te lezen. De categorie staat vermeld op het masker en de verpakking.

TOEPASSINGEN: FFP1 - bescherming tegen vaste- en vloeibare deeltjes (b.v. olie nevels) van onschadelijke aerosolen, waarvan de concentratie niet groter is dan 4 x MAC/OEL/TLV (d.w.z. NPF=4) of 4 x WEL (d.w.z. APF=4). **FFP2** - bescherming tegen vaste- en vloeibare deeltjes (b.v. olie nevels) van onschadelijke en matig schadelijke aerosolen, waarvan de concentratie niet groter is dan 12 x MAC/OEL/TLV (d.w.z. NPF=12) of 10 x WEL (d.w.z. APF=10) **FFP2** - bescherming tegen vaste- en vloeibare deeltjes (b.v. olie nevels) van onschadelijke en schadelijke aerosolen, waarvan de concentratie niet groter is dan 50 x MAC/OEL/TLV (d.w.z. NPF=50) of 20 x WEL (d.w.z. APF=20)

CONTROLE VOOR GEBRUIK: Controleer voor gebruik het masker inclusief alle onderdelen op gaten, scheuren en andere beschadigingen. Indien ook maar enige schade wordt waargenomen MAG HET MASKER NIET WORDEN GEBRUIKT. - Neem een nieuw onbeschadigd masker.

INSTALLATIE (FIG 1): (a). Houd het gelaatsmasker in de handpalm met het neusstuk naar voor gericht. Zorg er voor dat de hoofdband vrij hangt tot onder de hand met losgekoppelde klem. **(b).** Vorm de hand tot een kom en plaats het gelaatsmasker stevig tegen het gelaat, waarbij het neusstuk steunt op de neusbrug. **(c).** Trek de bovenste band over het hoofd en plaats hem op de kruin, boven de oren. **(d).** Neem beide uiteinden van de onderste band vast en klik de band vast achter in de nek. **(e).** Trek beide uiteinden van de elastische band aan zodat het masker aanspant maar nog steeds comfortabel aanvoelt. **(f).** Manoeuvreer het masker, zoals weergegeven in de afbeelding, om een goede afdichting te verkrijgen. **(g).** Om de afdichting te testen, plaats beide handen in een kom over het gelaatsmasker en adem krachtig in (met de randen afgedicht) / adem snel en krachtig uit (met de randen niet afgedicht). Als de lucht langs de neus wegstroomt, span het masker dan verder aan door beide uiteinden van de band in de nek aan te trekken. Als de lucht langs de randen wegstroomt, verplaats dan het masker tot het beter past. **OPMERKING: Verander onmiddellijk van gelaatsmasker als het ademen wordt bemoeilijkt of als het gelaatsmasker beschadigd of vervormd raakt, of als het masker niet meer goed aansluit. Het zorgvuldig naleven van deze instructies is een belangrijke stap voor een veilig gebruik van het gelaatsmasker.*

REINIGING EN DESINFECTIE: (alleen AMF-3V R D)
Model AMF-3V kan voor meer dan een shift gebruikt worden indien de filter de verstopt is en er geen schade is aan het masker.

MODEL AMF-3V REINIGEN/CONTROLEREN (FIG 2)
1 – Voer een visuele inspectie uit om te controleren op schade. (i). **2 –** Zorg dat de binnenkant van het filter schoon is en vrij van vervuilende stoffen. (i). **3 –** Gebruik een desinfecterend doekje om de binnenafdichting voor het gezicht, de behuizing van het buitengaas en de band schoon te vegen. (ii). **4 –** Laten drogen alvorens opnieuw te dragen. (ii). **5 –** Een schoongemaakt masker dient u steeds in een schone luchtdichte zak/container weg te bergen, uit de buurt van de gevaarlijke omgeving. (iii). **6 –** Dompel het masker niet onder in water.

WAARSCHUWING: 1. Het niet opvolgen van instructies tot gebruik en aangaande de gebruiksbeperkingen van het masker, kunnen de effectiviteit ervan verminderen en resulteren in ziekte en zelfs overlijden**. 2.** Om uw gezondheid te beschermen is het noodzakelijk dat het juiste type masker wordt geselecteerd. Alvorens het masker te gebruiken, is het aanbevolen een arbeidshygiënist of een instantie die instaat voor de arbeidsveiligheid te raadplegen om de geschiktheid van het masker voor het beoogde gebruikt te bepalen. **3.** Het masker voorziet niet in de zuurstofbehoefte. Gebruik enkel in voldoende geventileerde ruimtes die voldoende zuurstof bevatten. Niet gebruiken wanneer de zuurstofconcentratie minder dan 19% bedraagt. **4**. Gebruik het masker niet indien concentraties verontreinigingen een direct gevaar opleveren voor de gezondheid of het leven van de gebruiker. **5.** Verlaat onmiddellijk de werkomgeving en ga naar een ruimte met schone lucht wanneer (a) het ademen bemoeilijkt wordt of wanneer er zich (b) duizeligheid of ander ongemak voordoet. **6.** Gezichtsharen (snor, baard, bakkebaarden e.d.) of andere karakteristieken van het gezicht (bv. knobbels) kunnen de lekdichtheid belemmeren en de effectiviteit van het masker verminderen. **7.** Wijzig of verander het masker nooit. **8.** Uitsluitend voor eenmalig gebruik. Geen onderhoud vereist. Werp het masker na eenmalig gebruik in een ploegendienst weg. **9.** De maskers dienen, totdat ze worden ingezet, buiten bereik van direct zonlicht, in hun verpakking te worden bewaard. **10.** Product moet in de originele verpakking worden getransporteerd.

OPMERKING: MAC = maximaal toegestane concentratie.
OEL = indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling.
TLV = grenswaarde.
NPF = nominale protectiefactor.
WEL = grenswaarde voor de blootstelling op het werk.
APF = toegekende protectiefactor
NR = NIET HERBRUIKBAAR. Het gebruik van dit masker beperkt zich tot een dienst (maximaal 8 uur) en mag niet worden hergebruikt.
RD = herbruikbaar met dolimiettest

FABRIKANT/IMPORTEUR:
Zie informatie op verpakking. [Aangeduid op het product door de "⚠" merkidentificatie.]

VERORDENING (EU) 2016/425 CERTIFICERING: Module B: INSPEC International B.V., [EU aangemelde instantie nr. **2849**]. Module D: INSPEC International B.V., [EU aangemelde instantie nr. **2849**].

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://gg-doc.com/alpha-solway.

IT RESPIRATORI FACCIALI FILTRANTI MONOUSO

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE: I respiratori monouso conformi alla norma EN 149:2001+A1:2009 per la protezione da aerosol solidi e liquidi sono classificati in base a tre categorie - **FFP1, FFP2** e **FFP3**. Prima di leggere le seguenti informazioni, controllare a quale categoria appartiene il respiratore - l'indicazione si trova sul packaging e sul respiratore stesso.

APPLICAZIONI: FFP1 : protezione contro aerosol solidi e liquidi (ad es. nebbie oleose) non tossici con concentrazioni fino a 4 x MAC/OEL/TLV (ad es. NPF=4) o 4 x WEL (ad es. APF=4). **FFP2** : protezione contro aerosol solidi e liquidi (ad es. nebbie oleose) non tossici, di bassa/media tossicità con concentrazioni fino a 12 x MAC/OEL/TLV (ad es. NPF=12) o 10 x WEL (ad es. APF=10). **FFP3** : protezione contro aerosol solidi e liquidi (ad es. nebbie oleose) non tossici, di bassa/media tossicità con concentrazioni fino a 50 x MAC/OEL/TLV (ad es. NPF=50) o 20 x WEL (ad es. APF=20).

CONTROLLI PRIMA DELL'UTILIZZO: Controllare il respiratore e tutti i suoi componenti per verificare l'eventuale presenza di buchi, strappi o danneggiamenti prima dell'uso. In presenza di danneggiamenti, NON UTILIZZARE. - Ricorrere ad uno nuovo.

ISTRUZIONI DI APPLICAZIONE (FIG. 1): (a). Tenere il respiratore nel palmo della mano, con lo stringinaso rivolta in avanti. Lasciare che la cinghietta superiore penda liberamente sotto la mano, con il fermo sganciato. **(b).** Disporre il respiratore saldamente a coppa sul viso, con lo stringinaso sul ponte nasale. **(c).** Tirare la cinghietta superiore e posizionarla sulla parte alta della testa, al di sopra delle orecchie. **(d).** Prendere le due estremità della cinghietta inferiore e agganciarle insieme. **(e).** Tirare ciascuna estremità dell'elastico per stringere e regolare per una perfetta aderenza. **(f).** Adattare il respiratore come illustrato per ottenere una buona tenuta. **(g).** Per provare l'aderenza, disporre entrambe le mani a coppa sul respiratore e inspirare decisamente (valvola in funzione) / espirare vigorosamente (valvola non in funzione). Se intorno al naso passa dell'aria, stringere la mascherina con la regolazione del fermaglio della cinghietta della testa. Se fuoriesce dell'aria intorno ai bordi, ricollocare la mascherina per una maggiore aderenza. **NOTA: Sostituire immediatamente il respiratore in caso di difficoltà di respirazione o se è danneggiato o deformato, oppure se non è possibile mantenere una corretta aderenza al viso. L'attenta osservanza di queste istruzioni è un fattore importante per l'uso sicuro del respiratore.*

PULIZIA E DISINFEZIONE: (Solo AMF-3V R D)
Il modello AMF-3V può essere utilizzato per più di un turno, se il filtro non è intasato e il respiratore non presenta danneggiamenti.

CONTROLLO/PULIZIA DEL MODELLO AMF-3V (FIG 2)
1 : Eseguire un controllo visivo per verificare la presenza di danneggiamenti. (i). **2 –** Accertarsi che l'interno del filtro sia pulito ed esente da contaminanti. (i). **3 –** Utilizzare una salvietta disinfettante per pulire la sigillatura facciale interna, l'alloggiamento della valvola a rete esterna e la cinghietta. (ii). **4 –** Lasciare asciugare prima di indossare di nuovo. (ii). **5 –** Conservare il respiratore pulito sempre in una busta/contenitore airtight pulita lontano da ambienti pericolosi. (iii). **6 –** Non immergere la maschera nell'acqua.

AVVERTENZA: 1. La mancata osservanza di tutte le istruzioni e restrizioni riguardanti l'utilizzo del prodotto può ridurre l'efficienza del respiratore e causare malattie e la morte**. 2.** Un respiratore propriamente scelto è essenziale per proteggere la salute. Prima di utilizzare il respiratore, consultare un esperto Igienista Industriale o Professionista della Sicurezza sul Lavoro per stabilire l'idoneità d'utilizzo. **3.** Questo prodotto non fornisce ossigeno. Utilizzare solo in ambienti adeguatamente ventilati con sufficiente tenore di ossigeno per sostenere la vita. Non utilizzare questo respiratore in ambienti con tenori di ossigeno inferiori al 19%. **4**. Non utilizzare quando le concentrazioni dei contaminanti sono immediatamente pericolose per la salute o la vita. **5.** Lasciare immediatamente l'area di lavoro e recarsi all'aria fresca se (a) la respirazione diventa difficoltosa, o (b) si avvertono vertigini o senso di angoscia. **6.** Barba o basette lunghe e certe caratteristiche facciali possono ridurre l'efficienza di questo respiratore. **7.** Non modificare o alterare in nessun modo il respiratore. **8.** Solo monouso. Non richiede manutenzione. Eliminare il respiratore dopo un solo uso in un turno. **9.** Conservare i respiratori non ancora utilizzati nella loro confezione integra lontano dalla luce del sole. **10.** Il prodotto deve essere trasportato nella sua confezione originale.

NOTA: MAC = Concentrazione massima ammissibile.
OEL = Limite di esposizione professionale.
TLV = Valore limite di soglia.
NPF = Fattore di protezione nominale.
WEL = Limite di esposizione sul posto di lavoro.
APF = Fattore di protezione assegnato
NR = Il respiratore è limitato all'uso in un unico turno (max. 8 ore) e non deve essere riutilizzato
RD = Riutilizzabile con test con polvere di Dolomite

PRODOTTO/IMPORTATO DA:
Consultare il packaging per i dettagli di contatto. [Designato sul prodotto dall'identificatore del marchio «⚠».]

CERTIFICAZIONE REGOLAMENTO (UE) 2016/425: Modulo B: INSPEC International B.V., [Organismo notificato UE n. **2849**]. Modulo D: INSPEC International B.V., [Organismo notificato UE n. **2849**].

È possibile accedere alla Dichiarazione di conformità UE: https://gg-doc.com/alpha-solway.

ES MASCARILLAS AUTOFILTRANTES DESECHABLES

INSTRUCCIONES DE USO

IMPORTANTE: Las mascarillas autofiltrantes desechables que protegen contra los aerosoles sólidos y líquidos conforme a la norma EN 149:2001+A1:2009 se clasifican en tres categorías: **FFP1, FFP2** y **FFP3**. Antes de leer la información que se detalla a continuación, compruebe la categoría de la mascarilla que va a utilizar (está indicado en el embalaje y en la propia mascarilla).

ÁMBITOS DE APLICACIÓN: FFP1: protegen contra los aerosoles sólidos y líquidos no tóxicos (como neblinas de aceite) en concentraciones de hasta 4 x MAC/OEL/TLV (es decir, NPF=4) o 4 x WEL (es decir, APF=4). **FFP2**: protegen contra los aerosoles sólidos y líquidos no tóxicos y de toxicidad baja a media (como neblinas de aceite) en concentraciones de hasta 12 x MAC/OEL/TLV (es decir, NPF=12) o 10 x WEL (es decir, APF=10).
FFP3: protegen contra los aerosoles sólidos y líquidos no tóxicos, de toxicidad baja a media y toxicidad alta (como neblinas de aceite en concentraciones de hasta 50 x MAC/OEL/TLV (es decir, NPF=50) o 20 x WEL (es decir, APF=20).

COMPROBACIONES PREVIAS: Antes del uso, inspeccione la mascarilla, incluidos todos sus componentes, para detectar cualquier defecto como agujeros, roturas o daños. Si detecta cualquier tipo de daño, NO LA UTILICE. - Sustitúyala por una nueva.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN (FIG 1): (a). Sostenga la mascarilla en la palma de la mano con la parte que cubre la nariz orientada hacia adelante. Deje que la cinta de la cabeza cuelgue libremente por debajo de la mano con la presilla abierta. **(b).** Coloque con firmeza la mascarilla sobre su rostro con la parte que cubre la nariz en el puente nasal. **(c).** Suba la cinta superior y colóquela en la coronilla, por encima de las orejas. **(d).** Sujete ambos extremos de la cinta inferior y abróchelos entre sí mediante la presilla. **(e).** Tire de los extremos de la cinta elástica para que la mascarilla quede apretada y ceñida. **(f).** Mueva ligeramente la mascarilla tal como se ilustra para lograr un buen sellado. **(g).** Para probar el ajuste de la mascarilla, coloque ambas manos sobre la mascarilla formando un hueco e inhale profundamente (con válvula) / exhale con fuerza (sin válvula). Si fluye aire alrededor de la nariz, apriete la máscara ajustándola mediante la presilla de la cinta de la cabeza. Si hay fugas de aire por los bordes, recoloque la máscara hasta lograr un mejor ajuste. **NOTA: Cambie de inmediato la mascarilla si le resulta difícil respirar, si la mascarilla se daña o modifica o si no se puede mantener un ajuste adecuado sobre la cara. El cumplimiento escrupuloso de estas instrucciones es un paso importante para lograr que el uso de la mascarilla sea seguro.*

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN: (solo AMF-3V R D)
El modelo AMF-3V se puede utilizar durante más de un turno de trabajo si el filtro no está atascado y la mascarilla no está dañada.

LIMPIEZA/COMPROBACIÓN DEL MODELO AMF-3V (FIG 2)
1 – Realice una inspección visual para detectar cualquier daño. (i). **2 –** Asegúrese de que el interior del filtro esté limpio y sin ningún contaminante. (i). **3 –** Utilice una toallita desinfectante para limpiar la junta facial interior, la válvula de malla exterior y la cinta. (ii). **4 –** Deje que se seque antes de volver a ponérsela. (ii). **5 –** Guarde la mascarilla siempre limpia en una bolsa/contenedor hermético y alejada del entorno de peligro. (iii). **6 –** No sumerja la mascarilla en agua.

AVISOS DE IMPORTANCIA: 1. En caso de no seguir escrupulosamente todas las instrucciones y limitaciones de uso de estos productos, su eficacia prot

ALPHA FLOW

FIG 1.

FIG 2.

ALPHA SOLWAY

ALPHA SOLWAY LTD, Factory 1, Queensberry Street, Annan, DG12 5BL, UK
T: +44 (0)1461 202452 E: alphasolway.sales@globusgroup.com www.alphasolway.com

máscaras na caixa, afastadas da luz direta do sol, até as utilizar. **10.** O produto deve ser transportado na embalagem original.

NOTA:
MAC = Concentração Máxima Admissível.
TLV = Valor Limiar Limite.
OEL = Limite de Exposição Ocupacional.
NFP = Fator de Proteção Nominal
OEL = Limite de Exposição no Local de Trabalho
APF = Fator de Proteção Atribuído
NR = Esta máscara deve ser utilizada apenas uma vez (durante um período máximo de 8 horas) e não deve ser reutilizada.
RD = Reutilizável com Teste de Dolimite

FABRICADO/IMPORTADO POR:
Consulte a embalagem para ver os detalhes de contacto. [Designado no produto através do identificador de marca "▲".]

CERTIFICAÇÃO DO REGULAMENTO (UE) 2016/425: Módulo B: INSPEC International B.V., [EU Notified Body No. **2849**]. Módulo D: INSPEC International B.V., [EU Notified Body No. **2849**].

A Declaração de Conformidade da UE pode ser acessada: https://gg-doc.com/alpha-solway.

SV FILTRERANDE ANDNINGSSKYDD FÖR ENGÅNGSANVÄNDNING

BRUKSANVISNING

VIKTIGT: EN 149:2001+A1:2009 andningsskydd för engångsanvändning mot fasta och flytande aerosoler klassificeras i en till tre kategorier - **FFP1, FFP2** och **FFP3**. Se noga efter vilken klass andningsskyddet hör till innan du läser information nedan. Klassen finns angiven på förpackningen och masken.

ANVÄNDNINGSOMRÅDEN: FFP1 - skydd mot icke-toxiska fasta och flytande aerosoler (t. ex. oljedimma) i

koncentrationer upp till 4 x MAC/OEL/TLV (dvs. NPF=4) eller 4 x WEL (dvs. APF=4). **FFP2** - skydd mot icke-toxiska låg-till-medel toxiska fasta och flytande aerosoler (t. ex. oljedimma) i

koncentrationer upp till 12 x MAC/OEL/TLV (dvs. NPF=12) eller 10 x WEL (dvs. APF=10). **FFP3** - skydd mot icke-toxiska låg-till-medel toxiska och hög-toxiska fasta och flytande aerosoler (t. ex. oljedimma) i

koncentrationer upp till 50 x MAC/OEL/TLV (dvs. NPF=50) eller 20 x WEL (dvs. APF=20).

KONTROLLERA FÖRE ANVÄNDNING: Syna masken, inklusive alla tillhörande komponenter, för hål, sprickor eller andra skador före användning. Skulle någon skada upptäckas, ANVÄND DEN INTE. Skaffa en ny mask.

ANVISNINGAR FÖR TILLPASSNING (FIG 1): (a). Håll masken i handflatan med näsdelen framåt. Låt huvudremmen hänga löst under handen med spännet öppet. **(b).** Tryck masken ordentligt mot ansiktet med näsdelen mot den smalare delen av näsan. **(c).** Dra remmen över huvudet och placera den på huvudets ovandel, ovanför öronen. **(d).** Ta tag i den nedre remmens två delar och fäst ihop dem. **(e).** Dra i den elastiska remmens båda ändar för att dra åt remmen och justera den så att masken sitter åt. **(f).** Flytta runt masken så som visas för att se till att den är ordentligt förseglad. **(g).** För att prova om masken sitter bra ska man placera bägge händerna över masken och andas in ordentligt (modell med ventil) eller andas ut kraftigt (modell utan ventil). Om luft strömmar kring näsan dras masken åt med hjälp av justering av huvudremmens spänne. Om luft läcker kring kanterna flyttas masken så att den passar bättre. **OBS! Byt mask omedelbart om det blir svårt att andas eller om masken skadas eller blir skev, annars sluter masken inte ordentligt tätt mot ansiktet. Att noggrant följa dessa instruktioner är ett viktigt steg för säker användning av masken.*

RENGÖRING OCH DESINFEKTERING: (AMF-3V R D endast)
Modellen AMF-3V kan användas i mer en ett skift om filtret inte är tilltäppt och masken inte är skadad.

RENGÖRA/KONTROLLERA MODELLEN AMF-3V (FIG 2)
1 – Utför en visuell inspektion för att kontrollera om det finns skador. (i). **2 –** Säkerställ att filtrets insida är rent och fritt från föroreningar. (i). **3 –** Använd en desinfekterad trasa för att rengöra den invändiga ansiktsförseglingen och det utvändiga nätventilhöljet och remmen. (ii). **4 –** Låt den torka innan den används på nytt. (ii). **5 –** Förvara alltid den rengjorda masken i en ren lufttät väska/behållare avskild från farliga miljöer. (iii). **6 –** För inte ned masken i vatten.

VARNING: 1. Om instruktionerna inte följs noggrant och begränsningar för användandet av produkten inte följs, så kan maskens verkningsgrad allvarligt försämras, vilket kan leda till skador eller dödsfall. **2.** Andningsskydd ska väljas noggrant för att på bästa sätt skydda din hälsa. Innan du använder masken konsultera företagshälsovården, leverantören eller någon som är verksam inom arbetsskydd angående ditt användningsområde. **3.** Masken tillför inte syre. Använd endast masken i väl ventilerad miljö med tillräckligt med syre för överlevnad. Använd inte masken när koncentrationen av syre understiger 19 %. **4.** Använd inte masken när koncentrationerna av föroreningarna utgör ett omedelbart hot mot hälsa och liv. **5.** Lämna omedelbart arbetsplatsen och återgå till en miljö med frisk luft om (a) andningssvårigheter eller (b) yrsel eller annan nödsituation uppstår. **6.** Ansiktshår eller skägg och speciella ansiktsdrag kan reducera maskens verkningsgrad..
7. Ändra eller modifiera aldrig masken på något sätt. **8.** Används endast en gång. Underhåll ej nödvändigt. Kasta masken då den använts en gång. **9.** Förvara maskerna utan direktkontakt med solljus tills de ska användas. **10.** Produkten ska transporteras i sin originalförpackning.

OBS!
MAC = Maximum Admissible Concentration (Hygieniskt gränsvärde).
TLV = gränsvärde.
WEL = gränsvärden för exponering på arbetsplatsen.
ASS = yrkeshygieniskt gränsvärde.
NPF = nominell skyddsfaktor.
APF = tilldelad skyddsfaktor
NR = detta filter får endast användas i ett arbetsskift (max 8 timmar) och får inte återanvändas
RD = återanvändbar med dolomittest

TILLVERKAD/IMPORTERAD AV:
Hänvisa till förpackning för kontaktinformation. [Benämnt på produkten med «▲»» märkesidentifieraren.]

FÖRORDNING (EU) 2016/425 CERTIFIERING: Modul B: INSPEC International B.V. [EU anmält organ nr **2849**]. Modul D: INSPEC International B.V. [EU anmält organ nr **2849**].

Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på; https://gg-doc.com/alpha-solway.

DK FILTRERENDE ANSIGTSMASKER TIL ENGANGSBRUG

BRUGERVEJLEDNING

VIGTIGT: EN 149:2001+A1:2009 ansigtsmasker til engangsbrug til værn mod faste og flydende aerosoler er klassificeret i en af tre kategorier - **FFP1, FFP2** og **FFP3**. Inden følgende information læses, bedes du undersøge, hvilken kategori ansigtsmasken tilhører - dette er vist på emballagen og på ansigtsmasken.

ANVENDELSESKATEGORIER: FFP1 - beskyttelse mod ikke-toksiske faste og flydende aerosoler (f. eks. oliedis) i koncentrationer op til 4 x MAC eller 4 x WEL, (dvs. APF=4). **FFP2** -- beskyttelse mod ikke-toksiske og lav-til-middel toksiske faste og flydende aerosoler (f. eks. oliedis) i koncentrationer op til 12 x MAC eller 10 x WEL, (dvs. APF=10) **FFP3** -- beskyttelse mod ikke-toksiske og lav-til-middel toksiske og høj-toksiske faste og flydende aerosoler (f. eks. oliedis) i koncentrationer op til 50 x MAC eller 20 x WEL, (dvs. APF=20)

TJEK INDEN BRUG: Inspicer ansigtsmasken, inkl. evt. tilhørende dele for huller, revner eller beskadigelse inden brug. Hvis der kan ses nogen form for beskadigelse, MÅ DEN IKKE BRUGES. - Tag en ny.

IFØRINGSANVISNING (FIG 1): (a). Hold ansigtsmasken i din håndflade med næsedelen pegende fremad. Lad hovedremmen hænge løst under hånden, med spændet ikke fastgjort **(b).** Hold ansigtsmasken fast mod ansigtet med næsedelen på næseryggen. **(c).** Træk hovedremmen over dit hoved og placér den på toppen af hovedet, over ørerne. **(d).** Tag én side af den nederste rem, og klik den sammen med den anden del. **(e).** Træk i hver ende af den elastiske rem for at stramme og sikre at ansigtsmasken sidder fast uden at stramme. **(f).** Bevæg ansigtsmasken rundt som vist for at opnå, at den sidder tæt. **(g).** For at afprøve ansigtsmasken anbringer du begge hænder over masken og inhalerer kraftigt (version med ventil) / ånder kraftigt ud (version uden ventil). Hvis luft strømmer ind ved næsen, skal du stramme masken ved at justere spændet på hovedremmen. Hvis luft lækker omkring kanterne, skal du bevæge masken rundt for at opnå bedre tilpasning. **BEMÆRK: Udskift ansigtsmasken med det samme, hvis du oplever åndedrætsbesvær, eller ansigtsmasken skades eller kommer ud af facon, da korrekt tilpasning til ansigtet da ikke er mulig. Omhyggelig overholdelse af disse instrukser er en vigtig del ved brugen af en sikker ansigtsmaske.*

RENGØRING OG OPBEVARING: (Kun AMF-3V R D)
Model AMF-3V kan bruges i flere end et holdskift, hvis filteret ikke er stoppet til og der ikke er nogen skade på ansigtsmasken.

RENGØRING/TJEK AF MODEL AMF-3V (FIG 2)
1 – Tjek visuelt for beskadigelse. (i). **2 –** Kontroller at filteret indeni er rent og fri for urenheder. (i). **3 –** Anvend en desinficerende klud til rengøring af den indvendige ansigtstætning, af gitterventilhuset og stroppen. (ii). **4 –** Lad masken tørre inden brug igen. (ii). **5 –** Den rengjorte maske skal altid opbevares i en ren lufttæt pose / beholder, væk fra det farlige miljø. (iii). **6 –** Masken må ikke dyppes i vand.

ADVARSEL: 1. Hvis instruktioner og begrænsninger i brug af denne maske ikke overholdes, kan det begrænse effektiviteten af denne maske og medføre sygdom eller død. **2.** En korrekt valgt maske er afgørende for beskyttelsen af dit helbred. Inden ansigtsmasken tages i brug, skal du rådføre dig med en hygiejne-ekspert eller en person fra Arbejdstilsynet for at få bekræftet, at den passer til den tilsigtede anvendelse. **3.** Dette produkt tilfører ikke ilt. Det må kun bruges i tilstrækkeligt ventilerede områder, hvor der er tilstrækkelig med ilt til at opretholde liv. Ansigtsmasken må ikke bruges, hvis iltkoncentrationen er mindre end 19%. **4.** Må ikke bruges, når koncentrationen af luftforureningen er umiddelbart helbreds- eller livstruende **5.** Forlad omgående arbejdsområdet, og gå ud, hvor der er frisk luft, hvis (a) du føler vejrtrækningsbesvær eller (b) du føler dig svimmel eller har andet ubehag. **6.** Ansigtshår, skæg eller særlige ansigtskarakteristika kan forringe maskens effektivitet. **7.** Ansigtsmasken må aldrig ændres på nogen måde. **8.** Udelukkende til engangsbrug. Ingen vedligeholdelse nødvendig. Kasser den brugte ansigtsmaske efter et holdskifts brug. **9.** Opbevar maskerne i den gennemsigtige æske, og hold dem væk fra direkte sollys indtil brug. **10.** Produktet skal transporteres I dets originale emballage.

BEMÆRK:
MAC = Maximum Admissable Concentraion (maksimal tilladelig koncentration).
TLV = Threshold Limit Value (tærskelgrænseværdi)
WEL = Workplace Exposure Limit (grænseværdi for eksponering på arbejdspladsen)
OEL = Occupational Exposure Limit (grænseværdi for erhvervsmæssig eksponering)
NPF = Nominal Protection Factor (nominel beskyttelsesfaktor).
APF = Assigned Protection Factor (godkendt beskyttelsesfaktor).
NR - Ansigtsmasken er udelukkende til engangsbrug, (maks. 8 TIMER) og må ikke genbruges.
RD = Reusable with Dolomite test (genanvendelig med Dolomit-test)

PRODUCERET/IMPORTERET AF:
Se emballagen for kontaktinformationer. [Angivet på produktet på «▲»-mærket].

NO FILTRERENDE ENGANGSMASKER

BRUKSANVISNING

VIKTIG: EN 149:2001+A1:2009 masker for engangsbruk mot faste og flytende aerosoler er klassifisert i henhold til én av tre kategorier - **FFP1, FFP2** og **FFP3**. Før du leser videre må du kontrollere hvilken kategori din maske tilhører – dette er indikert på masken og emballasjen.

BRUKSOMRÅDE: FFP1 - beskyttelse mot ikke-toksiske faste og flytende aerosoler (f.eks. oljetåke) i konsentrasjoner inntil 4 x MAC/OEL/TLV (dvs. NPF=4) eller 4 x WEL (dvs. APF=4). **FFP2** - beskyttelse mot ikke-toksiske og lite-til-middels toksiske faste og flytende aerosoler (f.eks. oljetåke) i konsentrasjoner inntil 12 x MAC/OEL/TLV (dvs. NPF=12) eller 10 x WEL (dvs. APF=10). **FFP3** - beskyttelse mot ikke-toksiske, lite-til-middels og meget toksiske faste og flytende aerosoler (f.eks. oljetåke) i konsentrasjoner inntil 50 x MAC/OEL/TLV (dvs. NPF=50) eller 20 x WEL (dvs. APF=20).

KONTROLLER FØR BRUK: Sjekk om det er hull, rifter i eller skader på masken og tilhørende deler før bruk. IKKE BRUK MASKEN hvis den er har skader. - Bruk en ny en i stedet.

TILPASSING (FIG 1): (a). Hold masken i håndflaten med nesen vendt framover. La hodestroppen henge fritt under hånden med spennen løs. **(b).** Sett masken tett mot ansiktet med nesedelen på nesebroen. **(c).** Dra stroppen over hodet og plasser den på øvre del av hodet, over ørene **(d).** Fest de nedre delene av stroppene sammen ved hjelp av spennen. **(e).** Dra i hver ende av strikken for å stramme og justere masken slik at den sitter tett. **(f).** Beveg masken som vist, for å få den til å sitte så tett som mulig. **(g).** Test om masken sitter som den skal ved å holde hendene sammen som en skål over masken og pust hurtig inn (hvis masken har ventil) / pust hurtig ut (hvis masken ikke har ventil). Hvis luft strømmer rundt nesen, må masken strammes ved å justere spennen på hodestroppen. Hvis luft lekker ut rundt kantene, må du justere plasseringen til masken slik at den sitter bedre. **MERK: Bytt maske umiddelbart hvis det blir vanskelig å puste, hvis masken blir skadet eller vridd, eller den ikke holder seg ordentlig på plass. Det er viktig å følge disse anvisningene for å kunne bruke masken på sikkert vis.*

RENGJØRING OG DESINFISERING: (Gjelder kun for AMF-3V R D)
Modellen AMF-3V brukes flere ganger hvis filteret ikke er tett og masken er fri for skader.

RENGJØRING / KONTROLL AV MODELL AMF-3V (FIG 2)
1 – Kontroller visuelt at masken er skadefri. (i). **2 –** Påse at filteret er rent på innsiden og fri for forurensning. (i). **3 –** Bruk en desinfiserende fille for å rengjøre den innvendige forseglingen, det ytre ventilhuset og stroppen. (ii). **4 –** La masken tørke før bruk. (ii). **5 –** Oppbevar den rene masken i en ren og lufttett pose / beholder på et rent sted. (iii). **6 –** Ikke senk masken ned i vann.

ADVARSEL: 1. Dersom ikke disse instruksjonene og begrensningene respekteres, vil det kunne føre til at masken ikke lenger er effektivt, noe som igjen kan medføre sykdom eller død.. **2.** En korrekt tilpasset maske er avgjørende for å beskytte helsen din. Før du bruker masken, må du rådføre deg med en person spesialisert innen helsevern eller HMS for å finne ut om den passer til bruksområdet ditt. **3.** Dette produktet gir ikke fra seg oksygen. Masken skal kun brukes i et område med tilstrekkelig oksygentilførsel. Masken skal ikke brukes i områder med en oksygenkonsentrasjon på under 19 %. **4.** Skal ikke brukes hvis konsentrasjonen av forurensning er umiddelbart helseskadelig eller dødelig. **5.** Forlat arbeidsområdet umiddelbart og gå til frisk luft hvis (a) det blir vanskelig å puste, eller (b) du føler svimmelhet eller annet ubehag. **6.** Hår eller skjegg i ansiktet og enkelte ansiktskarakteristikker kan redusere maskens effektivitet. **7.** Ikke endre eller modifiser masken på noe vis. **8.** Kun til engangsbruk. Vedlikehold er unødvendig. Masken skal avhendes etter én gangs bruk. **9.** Oppbevar masken i oppbevaringsboksen og på et mørkt sted til den skal brukes. **10.** Produktet bør transporteres i originalemballasjen

MERK:
MAC = Maximum Admissible Concentration (hygienisk grenseverdi).
TLV = Threshold Limit Value (grenseverdi).
WEL = Workplace Exposure Limit (grense for eksponering på arbeidsplass).
OEL = Occupational Exposure Limit (grense for eksponering i yrket).
NPF = Nominell Protection Factor (nominell beskyttelsesfaktor).
APF = Assigned Protection Factor (tilordnet beskyttelsesfaktor).
NR = Masken er beregnet for engangsbruk (maksimalt åtte timer), og må ikke brukes på nytt.
RD = Kan brukes flere ganger etter Dolomit-testing

PRODUSERT / IMPORTERT AV:
Se pakningen for kontaktinformasjon. [Angitt på produktet ved "▲"-varemerket.]

FORORDNING (EU) 2016/425-SERTIFISERING: Modul B: INSPEC International B.V., [EU-varslet organ nr. **2849**]. Modul D: SGS Fimko Oy. [EU-varslet organ nr. **2849**].

EUs samsvarserklæring er tilgjengelig: https://gg-doc.com/alpha-solway.

CZ FILTROVÉ LÍCNÍ RESPIRÁTORY NA JEDNO POUŽITÍ

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ: Respirátory na jedno použití chrání proti tuhým a kapalným aerosolům podle normy EN 149:2001+A1:2009 jsou zařazeny v jedné ze tří kategorií **FFP1, FFP2** a **FFP3**. Než začnete číst následující informace, laskavě zkontrolujte, do které kategorie respirátor patří – kategorie je uvedena jak na obalu, tak na respirátoru.

POUŽITÍ: FFP1 – ochrana proti netoxickým pevným a kapalným aerosolům (např. olejovým kapénkám) v koncentracích do 4 x MAC/OEL/TLV (tj. NPF = 4) nebo 4 x PEL (tj. APF = 4). **FFP2** – ochrana proti netoxickým a málo až středně toxickým pevným a kapalným aerosolům (např. olejovým kapénkám) v koncentracích do 12 x MAC/OEL/TLV (tj. NPF = 12) nebo 10 x PEL (tj. APF = 10). **FFP3** – ochrana proti netoxickým, málo až středně toxickým a vysoce toxickým pevným a kapalným aerosolům (např. olejovým kapénkám) v koncentraci do 50 x MAC/OEL/TLV (tj. NPF = 50) nebo 20 x PEL (tj. APF = 20).

ZKONTROLUJTE PŘED POUŽITÍM: Před použitím prohlédněte respirátor včetně všech jeho součástí, zda není děravý, natržený nebo jinak poškozený. Pokud zjistíte jakékoli poškození, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. Vezměte si nový respirátor.

NÁVOD K NASAZENÍ (OBR. 1): (a). Uchopte respirátor do dlaně s nosovou částí směřující dopředu. Nechte hlavový řemínek s rozepnutou sponou volně viset pod rukou. **(b).** Pevně přiložte respirátor k obličeji s nosovou částí na kořeni nosu. **(c).** Přetáhněte horní řemínek a umístěte jej na temeno hlavy nad ušima. **(d).** Uchopte oba konce dolního řemínku a sepněte je. **(e).** Zatažením za oba konce utáhněte elastický řemínek, aby dobře přiléhal. **(f).** Upravte polohu respirátoru podle obrázku, aby dobře těsnil. **(g).** Správnou polohu respirátoru vyzkoušejte tak, že respirátor zakryjete oběma rukama a zostra se nadechnete (s ventilem)/ prudce vydechnete (bez ventilu). Pokud kolem nosu proudí vzduch, utáhněte masku nastavením spony hlavového řemínku. Pokud vzduch uniká kolem okrajů, změňte polohu masky, aby lépe seděla. **POZNÁMKA: Pokud se ztíží dýchání, respirátor se poškodí či zdeformuje nebo nelze udržet správné přilnutí k obličeji, ihned jej vyměňte. Pečlivé dodržování těchto pokynů je důležitým krokem k bezpečnému používání respirátoru.*

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE: (pouze AMF-3V R D)
Model AMF-3V lze používat déle než jednu směnu, pokud není ucpaný filtr a respirátor není nijak poškozený.

ČIŠTĚNÍ/KONTROLA MODELU AMF-3V (OBR. 2)
1 – Proveďte vizuální prohlídku, abyste zjistili případné poškození. (i). **2 –** Ujistěte se, že vnitřek filtru je čistý a neobsahuje znečišťující látky. (i). **3 –** Vnitřní obličejové těsnění, vnější síťový kryt ventilu a řemínek čistěte tak,
že je otřete dezinfekčním prostředkem. (ii). **4 –** Před nasazením nechte respirátor uschnout. (ii). **5 –** Vždy skladujte vyčištěný respirátor vně nebezpečného prostředí v průhledném vzduchotěsném sáčku/obalu. (iii).
6 – Neponořujte masku do vody.

UPOZORNĚNÍ: 1. Při nedodržení všech pokynů a omezení týkajících se používání tohoto výrobku by se mohla snížit účinnost respirátoru a mohlo by dojít k onemocnění nebo úmrtí. **2.** Výběr správného respirátoru má zásadní význam pro ochranu vašeho zdraví. Před použitím tohoto respirátoru se poraďte s hygienikem či bezpečnostním technikem, zda je vhodný k zamýšlenému účelu. **3.** Tento výrobek nezásobuje kyslíkem. Používejte jej pouze v náležitě větraných prostorech obsahujících dostatek kyslíku k udržení života. Nepoužívejte tento respirátor v případě, že koncentrace kyslíku je nižší než 19 %. **4.** Nepoužívejte jej, pokud koncentrace znečišťujících látek bezprostředně ohrožuje zdraví či život. **5.** Pokud (a) se ztíží dýchání nebo (b) se objeví závrať či jiná nevolnost, okamžitě opusťte pracovní prostor a vraťte se na čerstvý vzduch. **6.** Chloupky na obličeji nebo vousy a určité výrazné rysy obličeje mohou snížit účinnost tohoto respirátoru. **7.** Respirátor v žádném případě nepozměňujte ani neupravujte. **8.** Určeno pouze na jedno použití. Není třeba žádná údržba. Po použití na jedné směně respirátor vyřaďte. **9.** Až do okamžiku použití uchovávejte respirátory v původní krabici chráněné před přímým slunečním světlem. **10.** Výrobek by měl být přepravován v původním obalu.

POZNÁMKA:
MAC = maximální přípustná koncentrace.
TLV = mezní prahová hodnota.
PEL = přípustný expoziční limit.
OEL = limit pracovní expozice.
NPF = jmenovitý ochranný faktor.
APF = určený ochranný faktor.
NR = používání respirátoru je omezeno na jednu směnu (max. 8 hodin) nesmí se používat opakovaně.
RD = opakovaně použitelný při úspěšné zkoušce s prachovým dolomitem.

VÝROBCE/DOVOZCE:
Viz kontaktní údaje na obalu. [Vyznačeno na výrobku identifikátorem značky „▲“.]

NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 CERTIFIKACE: Modul B: INSPEC International B.V. [Notifikovaný orgán EU č. **2849**].Modul D: INSPEC International B.V. [Notifikovaný orgán EU č. **2849**].

Prohlášení o shodě je k dispozici na; https://gg-doc.com/alpha-solway.

PL MASKI OCHRONNE FILTRUJĄCE JEDNORAZOWEGO UŻYTKU

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

WAŻNE: EN 149:2001+A1:2009 jednorazowe maski chroniące przed wpływem stałych i płynnych aerozolów są klasyfikowane według jednej z trzech kategorii – **FFP1, FFP2** oraz **FFP3**. Przed zapoznaniem się z poniższymi informacjami należy sprawdzić kategorię, do której zalicza się maska – kategoria znajduje się na opakowaniu oraz na produkcie.

ZASTOSOWANIA: FFP1 – ochrona przed nietoksycznymi aerozolami w stanie płynnym lub stałym (np. mgły olejowe) w stężeniach do 4 x NDS/OEL/TLV (tj. NPF=4) lub 4 x WEL (tj. APF=4). **FFP2** – ochrona przed nietoksycznymi lub średnio toksycznymi aerozolami w stanie płynnym lub stałym (np. mgły olejowe) w stężeniach do 12 x NDS/OEL/TLV (tj. NPF=12) lub 10 x WEL (tj. APF=10). **FFP3** – ochrona przed nietoksycznymi, średnio lub wysoko toksycznymi aerozolami w stanie płynnym lub stałym (np. mgły olejowe) w stężeniach do 50 x NDS/OEL/TLV (tj. NPF=50) lub 20 x WEL (tj. APF=20).

PRZED UŻYCIEM: Należy sprawdzić maskę włącznie z wszelkimi elementami wchodzącymi w jej skład pod kątem występowania dziur, przetarć i innych uszkodzeń. W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń NIE KORZYSTAĆ Z MASKI. - Należy użyć nowego produktu.

INSTRUKCJE DOT. ZAKŁADANIA (RYC. 1): (a). Chwycić maskę dłonią, tak aby element ochronny na nos był skierowny do przodu, a pasek na głową zwisał swobodnie poniżej dłoni z odpiętym zapięciem. **(b).** Nałożyć maskę na twarz, tak aby element ochronny na nos znajdował się na mostku nosowym. **(c).** Pociągnąć górny pasek i umieścić go na czubku głowy, nad uszami. **(d).** Chwycić końce dolnego paska i spiąć ze sobą. **(e).** Pociągnąć końce elastycznego paska, zapewniając prawidłowe dopasowanie. **(f).** Poruszać maską, jak pokazano na rysunku w celu uzyskania odpowiedniej szczelności **(g).** Aby sprawdzić, czy maska jest dobrze dopasowana, nakryć maskę dłońmi i gwałtownie wdychać (z zaworem) / wydychać powietrze (bez zaworu). Jeśli powietrze przepływa wokół nosa, docisnąć maskę regulując zapięcie paska na głowę. Jeśli powietrze wydostaje się przy krawędziach, dopasować odpowiednio maskę. **UWAGA: Należy natychmiast wymienić maskę w razie wystąpienia trudności z oddychaniem, jej uszkodzenia, odkształcenia lub gdy nie jest możliwe zachowanie prawidłowego dopasowania. Uważne stosowanie się do niniejszych instrukcji jest ważne dla bezpiecznego użytkowania maski.*

CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA: (tylko dla modelu AMF-3V R D)
Model AMF-3V może być stosowany podczas więcej niż jednej zmiany, jeśli filtr nie jest zapchany, a maska nie jest uszkodzona.

CZYSZCZENIE / SPRAWDZANIE MODELU AMF-3V (RYC. 2)
1 – Przeprowadzić kontrolę wzrokową w celu sprawdzenia produktu pod kątem uszkodzeń. (i). **2 –** Upewnić się, że wewnętrzna część filtra jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. (i). **3 –** Użyć chusteczki dezynfekującej, aby wyczyścić wewnętrzną część uszczelniającą, zewnętrzną siatkową osłonę zaworu i pasek. (ii). **4 –** Pozostawić do wyschnięcia przed ponownym użyciem. (ii).
5 – Zawsze przechowywać wyczyszczoną maskę w czystym szczelnym worku / pojemniku w bezpiecznym miejscu. (iii). **6 –** Nie zanurzać maski w wodzie.

OSTRZEŻENIE: 1. Niestosowanie się do zaleceń i ograniczeń związanych ze stosowaniem niniejszego produktu może zmniejszyć jego skuteczność i doprowadzić do wystąpienia choroby lub śmierci**. 2.** Odpowiednio dobrana maska pełni zasadniczą rolę w ochronie zdrowia użytkownika. Przed użyciem maski należy skonsultować się ze specjalistą do spraw higieny i bezpieczeństwa pracy w celu oceny zdatności do zamierzonego zastosowania. **3.** Niniejszy produkt nie dostarcza tlenu. Stosować wyłącznie w odpowiednio wentylowanych pomieszczeniach zawierających wystarczającą ilość tlenu do oddychania. Nie używać maski, w przypadku gdy stężenie tlenu spadnie poniżej 19%. **4**. Nie stosować przy stężeniach zanieczyszczeń stwarzających bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia. **5.** Natychmiast opuścić miejsce pracy i wyjść na świeże powietrze, jeśli wystąpią (a) trudności z oddychaniem lub (b) zawroty głowy lub inne dolegliwości. **6.** Zarost lub broda oraz określone cechy twarzy mogą zmniejszać skuteczność działania maski. **7.** Nie należy zmieniać ani modyfikować maski. **8.** Wyłącznie do jednorazowego użytku. Produkt nie wymaga obsługi technicznej. Wyrzucić maskę zużytą podczas jednej zmiany. **9.** Przechowywać maski w opakowaniu z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych do czasu użycia. **10.** Produkt należy transportować w oryginalnym opakowaniu.

UWAGA:
NDS = najwyższe dopuszczalne stężenie.
TLV = graniczna wartość progowa (Threshold Limit Value).
WEL = najwyższe dopuszczalne stężenia w środowisku pracy (Workplace Exposure Limit).
OEL = dopuszczalna wartość narażenia zawodowego (Occupational Exposure Limit).
NPF = nominalny współczynnik ochrony (Nominal Protection Factor).
APF = wyznaczony współczynnik ochrony (Assigned Protection Factor).
NR = czas użytkowania maski ograniczony jest do jednej zmiany (maksymalnie 8 godzin); produktu nie należy używać ponownie.
RD = do wielokrotnego użytku w teście na pył dolomitowy

PRODUCENT/IMPORTER:
szczegóły dotyczące danych do kontaktu znajdują się na opakowaniu. [Określony na produkcie za pomocą idnetyfikatora marki „▲“.]

CERTYFIKACJA ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2016/425: Moduł B: INSPEC International B.V., [Jednostka notyfikowana UE nr **2849**]. Moduł D: INSPEC International B.V., [Jednostka notyfikowana UE nr **2849**].

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać pod adresem: https://gg-doc.com/alpha-solway.

AR كمامات التنفس على الوجه مزودة بفلتر للاستعمال مرة واحدة

إرشادات الاستخدام
هام: EN 149:2001+A1:2009 تم تصنيف كمامات التنفس للاستخدام مرة واحدة التي تحمي من الرذاذ السائل والصلب وفقًا لواحدة من هذه الفئات الثلاث - **FFP1 وFFP2 وFFP3**. قبل قراءة المعلومات التالية، يرجى التحقق من الفئة التي تنتمي إليها كمامة التنفس - كما هو موضح على العبوة وعلى كمامة التنفس.

الاستعمالات: FFP1 - الحماية من الرذاذ السائل والصلب غير السام (مثل: رذاذ الزيت) بنسبة تركيز تصل إلى 4 × الحد الأقصى للتركيز المسموح به (MAC)/حدود التعرض المهنية (OEL)/قيمة الحد الأقصى المقبول (TLV)، (أي: عامل الحماية الإسمي (NPF) = 4) أو 4 × حدود التعرض في مكان العمل (WEL)، (أي: عامل الحماية المحدد (APF) = 4). **FFP2** - الحماية من الرذاذ السائل والصلب غير السام والمنخفض إلى متوسط السمية (مثل: رذاذ الزيت) بنسبة تركيز تصل إلى 12 × الحد الأقصى للتركيز المسموح به (MAC)/حدود التعرض المهنية (OEL)/قيمة الحد الأقصى المقبول (TLV)، (أي: عامل الحماية الإسمي (NPF) = 12) أو 10 × حدود التعرض في مكان العمل (WEL)، (أي: عامل الحماية المحدد (APF) = 10). **FFP3** - الحماية من الرذاذ السائل والصلب غير السام والمنخفض إلى متوسط السمية وعالي السمية (مثل: رذاذ الزيت) بنسبة تركيز تصل إلى 50 × الحد الأقصى للتركيز المسموح به (MAC)/حدود التعرض المهنية (OEL)/قيمة الحد الأقصى المقبول (TLV)، (أي: عامل الحماية الإسمي (NPF) = 50) أو 20 × حدود التعرض في مكان العمل (WEL)، (أي: عامل الحماية المحدد (APF) = 20).

التحقق قبل الاستخدام: افحص كمامة التنفس، بما في ذلك أي أجزاء بها ثقوب، أو قطوع، أو تلف قبل الاستخدام. لا تقم أبدًا باستخدامها في حالة اكتشاف أي تلف به. - احصل على واحدة جديدة.

تعليمات التركيب (الشكل 1): (أ). أمسك كمامة التنفس في راحة يدك مع جعل واقي الأنف مواجهًا للأمام. اسمح لشريط الرأس بالتدلي بحرية أسفل يدك مع عدم تثبيت المشبك. **(ب).** ضع كمامة التنفس على وجهك بإحكام مع جعل واقي الأنف عند جزء الأنف العلوي. **(جـ).** اسحب الشريط العلوي واضبط وضعه على تاج الرأس، فوق أذنيك. **(د).** اربط كل طرف من الشريط السفلي والمشبك معًا. **(هـ).** اسحب كل طرف للشريط المرن لربطه واضبطه على الارتداء المحكم. **(و).** حرك كمامة التنفس كما هو موضح للتحقق من إحكام السد الجيد. **(ز).** لاختبار تركيب كمامة التنفس ضع كلتا يديك على الكمامة واستنشق بشدة (تركيب المصمام) / اخرج الزفير بقوة (عدم تركيب المصمام). في حالة تدفق الهواء حول أنفك فأحكم ربط القناع من خلال أداة الضبط على مشبك شريط الرأس. في حالة تسرب الهواء من الأطراف، قم بإعادة وضع الكمامة من أجل إحكام أفضل. **ملاحظة: قم بتغيير كمامة التنفس على الفور في حال وجود صعوبة في التنفس أو تلف الكمامة أو تشوهها أو إذا لم تتمكن من إحكامها على الوجه بشكل صحيح. يُعد التقيد الدقيق بهذه الإرشادات خطوة هامة في استخدام كمامة التنفس بطريقة آمنة.*

التنظيف والتعقيم: (الطراز AMF-3V R D فقط)
يمكن استخدام Model AMF-3V أكثر من مرة إذا لم يتعرض الفلتر للانسداد، وعدم وجود تلف في كمامة التنفس.

تنظيف وفحص الطراز AMF-3V (الشكل 2)
1 – قم بإجراء فحص بصري بحثًا عن تلف. (i). **2 –** تأكد أن الجزء الداخلي للفلتر نظيف وخال من الملوثات. (i). **3 –** استخدم منديل معقم لتنظيف سدادة الوجه الداخلية، ومبيت صمام الشبكة الخارجي والحزام. (ii). **4 –** اتركها تجف قبل الارتداء مرة أخرى. (ii). **5 –** احرص دائمًا على تخزين كمامة التنفس النظيفة في حاوية / حقيبة نظيفة محكمة السد بعيدة عن البيئة الخطرة. (iii). **6 –** لا تغمس الشبكة في الماء.

تحذير: 1. يمكن أن يؤدي الإخفاق في اتباع كافة التعليمات وقيود استخدام هذا المنتج إلى تقليل فعالية كمامة التنفس ويؤدي إلى المرض أو الوفاة**. 2.** اختيار كمامة التنفس الصحيح يعد ضروريًا للحفاظ على صحتك. قبل استخدام كمامة التنفس هذه، استشر اختصاصي الصحة الصناعية أو متخصص السلامة المهنية لتحديد مدى ملاءمته للاستخدام المقصود. **3.** لا يوفر هذا المنتج الأكسجين. لا تستخدمه إلا في المناطق ذات التهوية الكافية التي تحتوي على